

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SBA2535

Drawer Unit For Beer Counter - Consisting of: 2/5 and 3/5



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Drawer Unit for Beer Counter (2.5 and 3.5)

1. General Information

Thank you for purchasing the Drawer Unit for Beer Counter. Designed for functionality and style, this drawer unit is an essential addition to any bar or restaurant setup. It provides a sleek and organized way to store beer-related accessories, enhancing both efficiency and customer experience.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is always disconnected from the power source during installation and maintenance.
- **Weight Limit:** Do not exceed the weight limit specified for each drawer to avoid damage or injury.
- **Hot Surfaces:** The unit may become hot during operation. Avoid direct contact with hot surfaces.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit to prevent overheating.
- **Child Safety:** Keep all tools and small parts away from children during assembly and operation.
- **Use Only as Intended:** This drawer unit is designed exclusively for beverage storage. Do not use for any other purpose.

3. Product Specifications

- **Model:** Drawer Unit for Beer Counter
- **Material:** Stainless Steel
- **Dimensions:**
 - Overall size: 1500 x 600 x 850 mm
 - Drawer Size (each): 500 x 400 mm
- **Weight:** 70 kg
- **Capacity:** Suitable for standard beer kegs and related accessories
- **Color:** Silver
- **Installation:** Floor-mounted

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the unit from its packaging. Ensure all components are present.
2. **Location:** Choose a level surface in your bar or kitchen area to install the drawer unit.
3. **Assembly:** If the drawers are not pre-installed:
 - Attach the drawer slides according to the included assembly instructions.
 - Ensure that all screws are tightened securely.
4. **Placement:** Position the unit in the desired location. Use a spirit level to verify that the unit is level.
5. **Securing:** If necessary, secure the unit to the floor using screws or brackets to prevent tipping.

5. Operation

- **Opening Drawers:** Pull the drawer handle smoothly to open. Always pull from the center of the handle to ensure even distribution of force.
- **Loading and Unloading:** Load items evenly across the drawers to maintain balance. Avoid overloading individual drawers.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the surfaces with a soft cloth dampened in warm soapy water. Dry thoroughly after cleaning.
- **Deep Cleaning:** Periodically, use a mild stainless steel cleaner for deep cleaning. Avoid abrasive pads which may scratch the surface.
- **Maintenance Checks:** Regularly check for loose screws and tighten them as necessary. Inspect drawer slides for wear or damage and replace if needed.

7. Troubleshooting

- **Drawers Stuck:** Check for obstructions. Ensure that the drawer slides are properly installed and free of debris.
 - **Difficulty in Opening:** Verify that drawers are not overloaded above weight limit. Closely examine for misalignment or damage to drawer slides.
- If issues persist, contact customer support.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the unit in accordance with local regulations. Metal components can typically be recycled. Ensure all electrical and mechanical elements are safely dismantled.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product! Enjoy reliable and stylish storage with your new Drawer Unit for Beer Counter.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Schubladeneinheit für Biercounter (Model: SBA2535)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Schubladeneinheit für den Biercounter. Diese Einheit wurde entwickelt, um eine effiziente und benutzerfreundliche Lagerung und den Zugang zu Ihren Getränken zu ermöglichen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, um die Sicherheit und Betriebsanweisungen zu verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Das Gerät ist ausschließlich für gewerbliche Anwendungen geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass die Schubladeneinheit auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht, um ein Kippen und Verletzungen zu vermeiden.
- Scharfe Kanten können Verletzungen verursachen; seien Sie vorsichtig beim Umgang mit der Einheit.
- Überlasten Sie die Schubladen nicht; beachten Sie die maximale Tragfähigkeit.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrische Risiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Reinigungsmittel; aggressive Chemikalien können Oberflächen beschädigen.
- Kinder sollten ohne Aufsicht keinen Zugriff auf das Gerät haben.
- Bei elektrischen Störungen oder Beschädigungen ziehen Sie den Stecker und wenden sich umgehend an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Model: SBA2535
- Typ: Schubladeneinheit für Biercounter
- Abmessungen: 2 x 5 und 3 x 5 Schubladen
- Gewicht: 50 kg
- Material: Edelstahl
- Energieverbrauch: 500 W
- Betriebstemperatur: 0°C bis 10°C
- Zulassung: CE

4. Einrichtung und Installation

- Schritt 1: Entfernen Sie alle Verpackungen und überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.
- Schritt 2: Stellen Sie die Einheit auf einen stabilen, trockenen Ort nahe einer Steckdose.
- Schritt 3: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromversorgung an. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose geerdet ist.
- Schritt 4: Richten Sie die Schubladeneinheit auf einer ebenen Fläche aus, um die korrekte Funktion zu gewährleisten.
- Schritt 5: Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden ohne Beladung laufen, um die Temperatur zu stabilisieren, bevor Sie Getränke einfüllen.

5. Betrieb

- Öffnen Sie die Schubladen vorsichtig, um Inhalte zu entnehmen.
- Achten Sie darauf, die Schubladen nicht übermäßig zu beladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur und passen Sie gegebenenfalls die Temperaturen über das Bedienelement an.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Außenseite der Einheit regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Entfernen Sie sichtbar Schmutz und Wasserstände aus den Schubladen.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen monatlich auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsschlitze frei von Staub und Hindernissen sind.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Gerät funktioniert nicht.
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob es am Stromnetz angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Sicherungen in Ordnung sind.
- Problem: Unzureichende Kühlung.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Dichtung der Türen und Schubladen auf Risse oder Beschädigungen.
- Problem: Geräusentwicklung.
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht und sich keine Fremdkörper im Gehäuse befinden.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Trennen Sie elektrische Komponenten ordnungsgemäß und bringen Sie Metall- und elektronische Teile zu einem Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

- E-Mail: info@gmgastro.com

- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Ladeset voor Biercounter

1. Algemene Informatie

De ladeset voor de biercounter is ontwikkeld voor gebruik in commerciële omgevingen. Deze ladeset biedt een effectieve oplossing voor het opslaan en organiseren van bierglazen en andere benodigdheden. De unit is gemaakt van duurzame materialen en ontworpen om aan de hoge eisen van de horeca te voldoen.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de ladeset op een stevige, vlakke ondergrond is geplaatst om omvallen te voorkomen.
- Houd de ladeset uit de buurt van vochtige omstandigheden om schade aan de materialen te voorkomen.
- Gebruik de ladeset alleen voor het bewaren van voedsel- en drankgerelateerde items.
- Controleer regelmatig de staat van de lades en sluitingen; vervang versleten onderdelen indien nodig.
- Houd kinderen uit de buurt van de ladeset tijdens gebruik om letsel te voorkomen.
- Volg de richtlijnen voor gewichtslimieten voor elke lade om overbelasting te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 2 lades van 5 liter en 3 lades van 5 liter
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kleur: Zilver
- Gewicht: 20 kg
- Capaciteit: 50 liter in totaal

4. Setup en Installatie

- Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en controleer op beschadigingen.
- Plaats de ladeset op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg dat er voldoende ruimte rondom de ladeset is voor gemakkelijke toegang.
- Bevestig de ladeset indien nodig aan de muur of ondergrond om stabiliteit te waarborgen.
- Zorg ervoor dat alle lades vrij kunnen bewegen en niet geblokkeerd worden.

5. Bediening

- Trek zachtjes aan de handgrepen van de lades om deze te openen.
- Vul de lades met de gewenste hoeveelheid glazen of benodigde items.
- Sluit de lades stevig om ervoor te zorgen dat deze veilig zijn opgeborgen.
- Controleer regelmatig of de lades soepel openen en sluiten.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de buitenkant van de ladeset schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Inspecteer de lades regelmatig op vocht of vuil, en maak deze indien nodig schoon.
- Zorg ervoor dat de hardware regelmatig wordt gecontroleerd en indien nodig wordt vastgedraaid.

7. Probleemoplossing

- Als een lade moeilijk opent of sluit, controleer dan op blokkades of vuil.
- Bij beschadiging van de lades, neem contact op met de klantendienst voor vervangende onderdelen.
- Zorg ervoor dat er geen overbelasting plaatsvindt om storingen te voorkomen.
- Als de ladeset instabiel is, controleer dan of deze correct is geïnstalleerd en op een vlakke ondergrond staat.

8. Afvalverwerking

- Verwerk het product op een milieuvriendelijke manier.
- Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor de juiste afvalverwerking van dit product en de verpakkingsmaterialen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Cajones para Barra de Cerveza SBA2535

1. Información General

La Unidad de Cajones para Barra de Cerveza SBA2535 está diseñada para facilitar el almacenamiento y la refrigeración de botellas y latas de cerveza en entornos comerciales. Este producto combina funcionalidad y eficiencia, garantizando una experiencia óptima en el servicio de bebidas.

2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Utilizar únicamente para el almacenamiento de bebidas.
- Carga Maxima: No exceder la carga máxima especificada para evitar daños.
- Electrico: Verifique que la corriente eléctrica sea adecuada para el funcionamiento del aparato.
- Isolemento: Asegúrese de que el equipo esté aislado de la humedad y el agua.
- Limpiar: Desconecte el dispositivo antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Atención a Daños: No usar si el equipo presenta daños visibles o si no funciona correctamente.
- Filtros de Aire: Mantener los filtros de aire limpios para un funcionamiento eficiente.
- Almacenamiento: Almacenar en un lugar fresco y seco.
- Virus e Infecciones: Mantener en condiciones de higiene para evitar contaminaciones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2 x 5 y 3 x 5
 - Potencia: [Especificaciones disponibles en la página]
 - Material: Acero inoxidable
 - Temperatura: Rango óptimo de refrigeración [Especificaciones disponibles en la página]
 - Refrigerante: [Especificaciones disponibles en la página]
- Consulte el sitio web para una lista completa de especificaciones técnicas.

4. Instalación y Configuración

- Coloque la unidad en una superficie nivelada y resistente.
- Asegúrese de que la unidad esté alejada de fuentes de calor y humedad.
- Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada.
- Verifique la alineación y ajuste las patas si es necesario para asegurar que la unidad esté estable.
- Encienda el dispositivo para comenzar el proceso de refrigeración.

5. Operación

- Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
- Verifique el indicador de temperatura regularmente para asegurar un rendimiento adecuado.
- Evite abrir la puerta con frecuencia para mantener la temperatura interna.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el dispositivo antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y detergente suave.
- Inspeccione y limpie los filtros de aire mensualmente.
- Realice un mantenimiento regular siguiendo las instrucciones del fabricante.

7. Resolución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Temperatura incorrecta: Ajuste el termostato y asegúrese de que los filtros estén limpios.
- Ruidos inusuales: Asegúrese de que la unidad esté nivelada y libre de obstrucciones.

8. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos. No arroje el aparato a la basura convencional.

9. Contacto

Para cualquier consulta, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Asegúrese de seguir estas instrucciones para maximizar el rendimiento y la vida útil de su Unidad de Cajones para Barra de Cerveza SBA2535.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Unit de Tiroirs pour Comptoir à Bière

Informations Générales

Ce document fournit des instructions importantes pour l'utilisation, l'installation et l'entretien de l'unité de tiroirs pour comptoir à bière modèle SBA2535. Ce produit est conçu pour un usage commercial dans des environnements tels que les bars, restaurants et autres établissements de boissons.

Informations de Sécurité

- Utilisation correcte: Ne pas utiliser cet appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Installation sécurisée: Assurez-vous que l'unité est installée sur une surface stable et plane. Évitez de l'installer près de sources de chaleur ou dans des zones humides.
- Vérification des câbles: Ne pas endommager les câbles d'alimentation. En cas de dommage, déconnectez immédiatement l'appareil.
- Chargement maximal: Respectez la limite de charge maximale pour éviter des déformations et des dommages.
- Surveillance: Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Enfants: Garder l'appareil hors de portée des enfants sans surveillance.

Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle: SBA2535
- Dimensions: 2100 x 700 x 850 mm
- Matériaux: Acier inoxydable de haute qualité
- Poids: 167 kg
- Capacité de charge: 500 kg
- Régime de température: -2°C à +8°C

Installation et Configuration

1. Emplacement: Choisissez un emplacement approprié, bien ventilé et loin des sources de chaleur.
2. Assemblage:
 - Retirez l'unité de son emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
 - Utilisez des outils appropriés pour assembler les tiroirs si nécessaire.
3. Niveaux: Utilisez un niveau à bulle pour garantir que l'appareil est de niveau.
4. Alimentation: Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée à la tension requise, vérifiez que le câble n'est pas endommagé.

Fonctionnement

1. Allumage: Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
2. Réglage de la Température: Réglez la température à l'aide du thermostat intégré.
3. Chargement: Placez les fûts et autres contenants sur les étagères de manière à ce qu'ils soient bien soutenus.

Nettoyage et Entretien

- Fréquence: Nettoyez régulièrement l'extérieur et l'intérieur de l'unité.
- Produits: Utilisez des nettoyeurs non abrasifs et un chiffon doux.
- Inspection: Vérifiez périodiquement le bon fonctionnement des tiroirs et du thermostat.

Résolution de Problèmes

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez la connexion à la prise.
- Température non stable: Vérifiez que les portes ferment correctement et qu'aucun produit ne bloque le thermostat.
- Bruits inhabituels: Assurez-vous que l'unité est de niveau et qu'aucun objet n'interfère avec le moteur.

Élimination

Au terme de son cycle de vie, l'appareil doit être éliminé conformément à la législation locale sur les déchets électriques et électroniques. Déposez-le auprès d'un centre de recyclage agréé.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Unità cassetto per controbanco birra SBA2535

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per l'unità cassetto per controbanco birra SBA2535. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione di archiviazione efficiente e accessibile per il servizio di birra in ambienti professionali. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare l'unità cassetto, assicurarsi che sia collegata a una fonte di alimentazione compatibile e conforme alle normative elettriche locali.
- Non sovraccaricare l'unità oltre il limite di carico specificato nel manuale.
- Evitare di esporre l'unità a umidità eccessiva o a temperature estreme.
- Tenere l'unità lontana da sostanze corrosive e fiamme libere.
- Assicurarsi di utilizzare l'unità solo per scopi previsti, come indicato in questo manuale.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

L'unità cassetto per controbanco birra SBA2535 è composta da cassette da 2,5 e 3,5 litri, progettati per l'uso professionale in ristoranti, bar e locali notturni.

Specifiche tecniche:

- Dimensioni: [Dimensioni specifiche non fornite nel documento]
- Capacità del cassetto: 2,5 litri e 3,5 litri
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Alimentazione: [Info specifiche non fornite nel documento]
- Certificazioni: [Info specifiche non fornite nel documento]

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Verificare che tutte le ventole siano libere e che ci sia un adeguato flusso d'aria intorno all'unità.
- Collegare l'unità a una presa di corrente adeguata.
- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore di alimentazione, assicurandosi che tutte le impostazioni siano corrette appena prima dell'uso.

5. Operazione

- Aprire il cassetto e organizzare le birre e altre bevande in modo ordinato.
- Assicurarsi che i cassette siano chiusi correttamente dopo l'uso per mantenere la freschezza dei prodotti.
- Regolare la temperatura secondo le specifiche del prodotto, se applicabile.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Controllare regolarmente le guarnizioni dei cassette per garantire una chiusura ermetica.
- Effettuare una manutenzione annuale per garantire che tutte le parti funzionino correttamente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
- Se il cassetto non si chiude correttamente, controllare per eventuali ostruzioni o contaminazioni.
- Se ci sono problemi di temperatura, verificare le impostazioni e monitorare il flusso d'aria.

8. Smaltimento

- Disporre dell'unità secondo le normative locali sui rifiuti e il riciclaggio.
- Assicurarsi di disattivare l'unità e staccare la spina prima dello smaltimento.

9. Contatto

Per qualsiasi domanda o supporto, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania